

Lesson 15 ゴルフバッグの配達について説明する

Can I send my golf bag to the hotel?

Post Office

Conversation



- Customer : Excuse me. **Can I send my golf bag to the hotel?**
- Attendant : Yes. We do have a size limit but most bags are under that.
- Customer : How much does it cost?
- Attendant : It depends on the location. Where are you planning to send it?
- Customer : I want to send it to Osaka.
- Attendant : Ok. Then the cost will be ...

※日本語訳は3ページ目にあります

Language Focus

Can I send my golf bag?	ゴルフバッグを送れますか？
Do you deliver golf bags to hotels?	ゴルフバッグをホテルまで運んでくれますか？
Can I send my skis to the hotel?	スキーをホテルまで送れますか？
Do you deliver snowboards?	スノーボードを運んでくれますか？
How much does it cost?	いくらかかりますか？
It depends on the destination.	目的地によります。
Up until the day before you arrive.	あなたが到着する前日までです。
From 10 days before you will be at the hotel.	ホテルに着く10日前からです。
You need to pay up front.	前払いしなければなりません。

Vocabulary and Pronunciation Practice

destination	目的地	deliver	運ぶ、配達する
return	戻る、帰り	up front	前もって、前金で
until	～まで	limit	限界、上限

Can I send my golf bag to the hotel?

Practice

How would you answer the following questions about a customer's snowboard?

1. Can I send it cash on delivery?
2. What is the earliest that I can send it?
3. What is the latest that I can send it?
4. Can I send it from the convenience store?
5. Can I request the delivery time?
6. Can I have it delivered from the hotel to my home?
7. How much does it cost to send it?
8. Can I send two snowboards together?

Listening

Listen to the following conversations. What does the customer ask? What is the reply?

Conversation 1: _____

Conversation 2: _____

Conversation 3: _____

Conversation 4: _____

Conversation 5: _____

Roleplay: Use the following information.

- 1.skis/ Hokkaido
- 2.golf bag/ Okinawa
- 3.snowboard/ Hakuba
- 4.snowboard/ how much
- 5.golf bag/ by when
- 6.skis/ return delivery?

Conversation 日本語訳

客 : すみません。ホテルにゴルフバックを送れますか？
郵便局員 : はい。サイズ制限はありますが、ほとんどのバッグはそれ以下です。
客 : いくらかかりますか？
郵便局員 : 場所によります。どこに送る予定ですか？
客 : 大阪に送りたいです。
郵便局員 : わかりました。それなら費用は…

Listening Conversations:

Conversation 1:

Customer : How much does it cost to send a golf bag?
Attendant : It depends on the destination.

Conversation 2:

Customer : Can I pay for the return delivery too?
Attendant : Yes. We can arrange for the return delivery.

Conversation 3:

Customer : Can I specify the time I want it to arrive at the hotel?
Attendant : I'm afraid not.

Conversation 4:

Customer : I am going to Fukuoka next Friday. I want to send my golf bag.
When do I need to send it?
Attendant : You can send it up until Thursday.

Conversation 5:

Customer : Do you deliver snowboards to resorts?
Attendant : Yes, we do.

《日本語訳》

会話 1:

客 : ゴルフバッグを送るのにいくらかかりますか？
郵便局員 : 送り先によります。

会話 2:

客 : 帰りの配達分も払えますか？
郵便局員 : はい。返送の手配もできます。

会話 3:

客 : それがホテルに届いてほしい時間を指定できますか？
郵便局員 : 申し訳ありませんが、できません。

会話 4:

客 : 来週の金曜日に福岡に行く予定で、ゴルフバッグを送りたいです。いつ送らなければなりませんか？
郵便局員 : 木曜日までをお願いします。

会話 5:

客 : リゾート地までスノーボードを運んでくれますか？
郵便局員 : はい。運びます。